



Quale Autorità di vigilanza sulle fondazioni ai sensi degli art. 1 e 2 delle Disposizioni procedurali concernenti la vigilanza sulle fondazioni e sugli istituti di previdenza (RL 6.4.8.1.4; abbreviate DPV) e in relazione all'art. 84 cpv. 1 del Codice civile svizzero (RS 210; abbreviato CC), visto l'art. 3 della Legge concernente la vigilanza sugli istituti di previdenza professionale e sulle fondazioni nonché l'accordo tra il Cantone Ticino e la Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale (Ostschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht), la Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale emana la seguente

Decisione del 3 dicembre 2014

concernente

il rapporto di gestione 2013 della Fondazione Tusculum,
Arogno, Nr. 702465.

A. L'Autorità di vigilanza conferma l'inoltro del rapporto di gestione per l'esercizio 2013.

Rileviamo che il rapporto di gestione è stato inoltrato oltre il termine previsto dall'art. 5 DPV, e successivamente al richiamo del 20 agosto 2014.

Il Consiglio di fondazione è invitato per il futuro a rispettare il termine di presentazione del rapporto di gestione.

Riguardo la verifica del conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013 esiste il rapporto dell'ufficio di revisione sulla revisione limitata del 19 maggio 2014.

Sulla base della revisione l'ufficio di revisione non ha rilevato fatti che possano fare ritenere che il conto annuale non sia conforme alle disposizioni legali, all'atto di fondazione e al regolamento.

B. Secondo l'art. 83a CC l'organo superiore della fondazione tiene i libri di commercio della fondazione applicando le disposizioni del Codice delle obbligazioni concernenti la contabilità commerciale e la presentazione dei conti. In questo senso tutte le fondazioni sono tenute ad applicare le nuove disposizioni sulla presentazione dei conti a partire dall'esercizio contabile 2015. In particolare le novità riguardano la presentazione in forma scalare e i contenuti minimi del bilancio e del conto economico, così come l'allestimento dell'allegato.

Sul nostro sito internet www.ostschweizeraufsicht.ch si possono reperire informazioni più precise nella sezione Fondazioni classiche / Riferimento.

Le nuove disposizioni sulla presentazione dei conti possono essere utilizzate da subito.

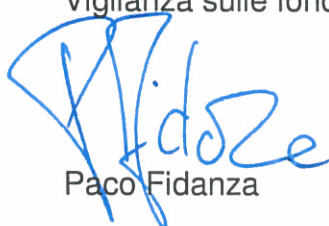
C. In relazione alla documentazione inoltrata non emergono da parte dell'Autorità di vigilanza ulteriori osservazioni.

D. In applicazione del tariffario della Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale del 26 novembre 2010, l'emolumento per la presente decisione ammonta a CHF 600.--.

La Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale decide:

1. Sulla base delle considerazioni espresse in precedenza, si prende atto del rapporto di gestione 2013 della Fondazione Tusculum, Arogno.
2. L'emolumento per la presente decisione secondo la fattura Nr. 010814 ammonta a CHF 600.--.

Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale



Paco Fidanza



Ivar Cadloni

Rimedi di diritto

Contro la presente decisione è data facoltà di ricorso alla Prima Camera civile del Tribunale di appello, 6900 Lugano, entro il termine di trenta giorni. È applicabile la Legge sulla procedura amministrativa.

Comunicazione a:

- Fondazione Tusculum, 6822 Arogno;
- BDO SA, Via G.B. Pioda 14, Casella postale 5935, 6901 Lugano.